

2024 NSECE Follow-up

Appendix T-S 2024 NSECE  
Follow-up Quality Assurance  
Questionnaire (SPANISH)

# Quality Control (Spanish)

Questionnaire used to validate that the survey was completed with the correct sample member.

**Validation Questionnaire (Spanish):** This questionnaire is used as a quality control tool to ensure that field interviewers are completing surveys with the correct sample members and are doing so appropriately.

Interviewer:  SUID:

**2024 NSECE  
Validation Questionnaire**

Validation interviewer's name:	Date:
Time started:	Time ended:

**INTRODUCTION**

- Q1.** Hola, mi nombre es [\[YOUR NAME\]](#) y llamo a nombre de la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana. ¿Puedo hablar con [\[NAME OF RESPONDENT\]](#)?
- IF RESPONDENT IS CALLED TO THE PHONE, INTRODUCE YOURSELF AGAIN AND **GO TO "Q1A."**
  - IF RESPONDENT IS NOT AVAILABLE, FIND A GOOD TIME TO CALL BACK, RECORD TIME IN THE RECORD OF CALLS, AND **GO TO "END STATEMENT 2."**
  - WHENEVER YOU REACH THE RESPONDENT, CONTINUE.
  - IF RESPONDENT/THE PERSON WHO ANSWERS THE PHONE INDICATES NO SUCH PERSON IS AT THAT ADDRESS, **GO TO "END STATEMENT 1."**

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recopilación de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recopilación de información es 0970-0391 y la fecha de caducidad es 06/30/2026. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta, sus derechos acerca de su privacidad, o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información a: NORC at the University of Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

- Q1A.** Recientemente, uno de nuestros recolectores de datos informó haber hablado con usted. En todos nuestros estudios, nos volvemos a contactar rutinariamente con algunas personas que fueron entrevistadas para asegurarnos de que nuestros encuestadores estén siguiendo los procedimientos correctamente. ¿Es este un buen momento para hablar? **MARK YES OR NO.**

YES	➔ GO TO "CONSENT."
NO	➔ GO TO "END STATEMENT 2."

**CONSENT:** Toda la información se mantendrá privada y se utilizará solo con fines de estudio. Puede negarse a responder cualquier pregunta o puede detener la entrevista en cualquier momento. ➔ **GO TO "Q2."**

<b>ENUMERATION VALIDATION QUESTIONS</b>
---

- Q2. De acuerdo a nuestros registros, [\[DATA COLLECTOR NAME\]](#) se reunió/habló con usted el [\[DAY AND DATE OF INTERVIEW\]](#). ¿Recuerda la visita/llamada? **MARK YES OR NO.**

YES	→ GO TO "Q2B FOR HH QUESTIONNAIRE." "Q2G FOR WF QUESTIONNAIRE."
NO	→ GO TO "PROBE."

**PROBE:** PROBE TO DETERMINE IF R REMEMBERS ANY INTERACTION WITH THE INTERVIEWER, E.G., ASK: "Recuerda a alguien llamando a su puerta con una tableta? o "¿Recuerda que alguien le llamara de NORC o de la Encuesta Nacional de Educación y Cuidado Temprana?"

IF AT ANY POINT THE R REMEMBERS THE INTERVIEW, CHANGE Q2 TO "YES". IF THEY DO NOT REMEMBER GO TO "INTERVIEWER CHECK 1."

### HH QUESTIONNAIRE

- Q2B. Durante esta visita/llamada, ¿recuerda que le hicieron preguntas sobre el horario de cuidado de niños menores de 13 años de la semana pasada y los proveedores que cuidan a sus hijos?

**MARQUE SÍ O NO.**

SÍ       NO

- Q2C. ¿Qué (otros) tipos de preguntas recuerda que le hizo el encuestador?

Enter comments below:

**INTERVIEWER COMMENTS SECTION. WHERE APPLICABLE, PROVIDE COMMENTS ON PROBES USED TO DETERMINE IF AN INTERVIEW WAS CONDUCTED**

Enter comments below:

**ALL REPONSES GO TO "Q3."**

### WF QUESTIONNAIRE

- Q2G. Durante esta visita/llamada, ¿recuerda que le hicieran preguntas sobre su primer trabajo brindando cuidado a niños menos de 13 años?

Enter comments below:

Q2H. ¿Qué (otros) tipos de preguntas recuerda que le hiciera el encuestador?

Enter comments below:

**INTERVIEWER COMMENTS SECTION. WHERE APPLICABLE, PROVIDE COMMENTS ON PROBES USED TO DETERMINE IF AN INTERVIEW WAS CONDUCTED**

Enter comments below:

**ALL REPONSES GO TO "Q3."**

Q3. Necesitamos asegurarnos de que el encuestador se comunicó con el [hogar/local] correcto. A partir del [DATE OF INTERVIEW], su dirección fue [DU ADDRESS]? **MARQUE SÍ O NO.**

SÍ	→ GO TO "INTERVIEWER CHECK 1."
NO	→ GO TO "Q3A."

Q3A. ¿Cuál es su dirección?

DIRECCIÓN:			
CIUDAD:			
ESTADO:		CÓDIGO POSTAL	
	:		

#### INTERVIEWER CHECK 1

DOES R APPEAR TO HAVE BEEN INTERVIEWED? **MARQUE YES OR NO.**

YES  NO

(IF Q2 = "YES") ..... GO TO "Q4."

(IF Q2 = "NO") ..... GO TO "END STATEMENT 3."

Q4. ¿El encuestador que lo visitó/llamó fue educado y cortés? **MARQUE SÍ O NO.**

SÍ  NO

Q4A. Aproximadamente, ¿cuánto tiempo diría que tomó la  :

entrevista? TIEMPO

Q4B. ¿El encuestador le pidió permiso para grabar la entrevista?

**MARQUE SÍ O NO.**

SÍ

NO

Q4C. ¿Estuvo de acuerdo?

**MARQUE SÍ O NO.**

SÍ

NO

Q4D. ¿Hay algo que le gustaría decir sobre la entrevista o la persona que lo entrevistó?

Enter comments below:

**GO TO END STATEMENT 4**

**END STATEMENT 1:** Perdón por molestarle. Tengo el número equivocado. Adiós. **END CALL**

**END STATEMENT 2:** Gracias por su tiempo. Le llamaré de nuevo (SI SE OBTIENE UN BUEN HORARIO) a la hora que sugirió. Adiós. **END CALL**

**END STATEMENT 3:** Muchas gracias por su tiempo y cooperación. Puedo tener preguntas adicionales, ¿es este un buen número para comunicarme con usted? (REGISTRE EL NUEVO NÚMERO SI LO OBTIENE) Adiós. **END CALL**

**END STATEMENT 4:** Muchas gracias por su tiempo y cooperación y por su importante contribución a este estudio. Adiós. **END CALL.**

**VALIDATION CHECK** (Mark X one)

PASS

FAIL